

sango modular EPOS System: **AURES stellt neues Kassensystem vor**

Fürstenfeldbruck, Lisses, Juli 2014 – Die AURES Gruppe bringt die **sango box** und den **sango touchscreen** auf den Markt. Als Bestandteile des neuen modularen AURES-Sortiments mit Kassensystemen für Verkaufsstellen und Servicepunkte ergänzen sich beide Geräte perfekt.

Ganz im Sinne der Philosophie von AURES – und entsprechend dem Stil und Konzept des integrierten EPOS-Systems aus der gleichen Produktfamilie – handelt es sich beim **sango touchscreen** um einen flachen, per Berührung zu steuernden Bildschirm, der von vorn, von hinten und von der Seite ästhetisch überzeugt.

Angeschlossen an die **sango box**, den neuen Retail-PC von AURES, bildet er das Rückgrat eines soliden und zuverlässigen modularen Kassensystems.

Das System in exklusivem, modernem Design (*Retail-PC und passender Bildschirm*) ist in den 7 **sango**-Farben erhältlich („White“, „Black“, „Red“, „Orange“, „Blue“, „Cassis“ und „Grey“).

- **sango box:** *Die Kapazität und Leistung des EPOS-Terminals sango in einem ultrakompakten lüfterlos Retail-PC*

Robust, sicher, zuverlässig, langlebig und einfach zu warten – das sind die wichtigsten Merkmale der **sango box**, des neuen Retail-PC von AURES. Mit seinen geringen Abmessungen von 214 x 64 x 170 mm findet er ebenso gut im *Frontoffice* – an der Kasse – wie im *Backoffice* – etwa als Server – seinen Platz. Sein flexibles Befestigungssystem (mit Winkelträgern) ermöglicht eine unkomplizierte, schnelle Anbringung – liegend, vertikal oder horizontal auf oder unter der Theke.

Der lüfterlose Retail-PC ist unempfindlich gegenüber Staub und Rückständen an schwierigen Standorten. Außerdem ist sein Solid State Disk (SSD 2,5“) leiser als eine herkömmliche Festplatte und robuster gegenüber Erschütterungen (keine mechanisch bewegten Teile, weniger Ausfälle und keine Leistungseinbußen bei intensiver Nutzung).

Dank den 4 zur Wahl stehenden Prozessoren (*unter anderem Intel Ivy Bridge i5 Fanless*) gewährleistet die **sango box** eine flexibel anpassbare und langfristig orientierte Ausstattung der IT-Systeme.

Das Design dieses Hightech-Geräts verbindet auf gelungene, unaufdringliche Art verschiedene Materialien in hochwertiger Verarbeitung; *die verschiedenen Anschlüsse beispielsweise sind unauffällig und fast unsichtbar gestaltet.*

Der Retail-PC ist in den 7 **sango**-Farben erhältlich: Die Standardausführung ist „Black“ (*aufsteckbare Abdeckung in schwarzem Aluminium*). Optional sind austauschbare *Polycarbonat*-Abdeckungen (7 Farben).

sango touchscreen: *Projiziert-kapazitiver Multi-Touch-Screen in klarem, innovativem Design*

Der **sango**-Bildschirm ist die unverzichtbare Ergänzung für die **sango box**, an die er direkt angeschlossen wird. Der elegante, ultraflache Touchscreen ohne Rand passt sich in alle Verkaufsumgebungen ein und führt dank der 7 variablen Farben die jeweilige visuelle Identität bis zum Kassensbereich fort.

Der projiziert-kapazitive Bildschirm lässt sich mit Mehrfingergesten bedienen. Präzision, hohe Empfindlichkeit und optimierte Reaktivität sind neben der Widerstandsfähigkeit gegenüber Erschütterungen und Kratzern weitere Vorteile dieses Modells. Außerdem überzeugt der **sango**-Monitor durch hohe Leistung, große Leuchtkraft und intensive Farben.

Das ergonomisch gut durchdachte Modell verfügt über 2 USB-Anschlüsse an der Vorderseite. Sämtliche Kabel sind im Sockel verborgen. Natürlich ist der Bildschirm kompatibel zu allen vorgesehenen **sango**-Peripheriegeräten (integrierte 1D- und 2D-Scanner, Karten- und Dallas-Schlüssel-Leser, integriertes und externes Kundendisplay usw.).



sango touchscreen in Kombination mit der sango box: Das neue modulare System von AURES



sango box:

Flaches, kompaktes Design

Hochwertige Materialien und Verarbeitung

Hohe Leistung unter allen Bedingungen

*Dank dem flexiblen Befestigungssystem lässt sich die **sango box** auch vertikal und wahlweise auf oder unter der Theke anbringen.*

Vorteile der sango box

- Lüfterloses System
- 4 Prozessortypen erhältlich, u. a. i5 Fanless
- Solid State Disk (SSD) 2,5''
- RAM-Speicher 2 bis 8 GB je nach Modell
- Diverse Anschlüsse (unter Abdeckung integriert)
- Grafikkern Intel HD Graphics 4000
- 7 variable Farben (*optionale Polycarbonat-Abdeckungen*)
- Solides Design (Metall), hochwertige Verarbeitung
- Flexibles Befestigungssystem (mit Winkelträgern) im Lieferumfang enthalten



Modulares sango-system in Rot

Vorteile des sango touchscreen

- Flaches, kompaktes Design
- Projiziert-kapazitiver Multi-Touch Touchscreen (mit Mehrfingergestenerkennung)
- 2 USB-Schnittstellen an der Vorderseite
- Keine sichtbaren Kabel (in der Standplatte und im Sockel verborgen)
- 7 variable Farben (*Polycarbonat-Abdeckungen*)
- Kompatibel mit allen sango-Peripheriegeräten

(s. *detaillierte Produktdatenblätter anbei und auf www.ares.com*)

Über die AURES Gruppe

Die 1989 gegründete und seit 1999 an der Euronext börsennotierte **AURES** Gruppe stellt Terminals, EPOS-Kassensysteme und die dazugehörigen Peripheriegeräte her.

Diese POS-Systeme (*EPOS Hardware*) haben eine offene PC-Architektur. Konzipiert und entwickelt sind sie für das Hotel- und Gaststättengewerbe ebenso wie für den Bereich Handel und Retail. Weitere Einsatzfelder sind Kioske und Infoterminals.

Die **AURES** Gruppe – zu der auch **AURES Technologies** und **J2 Retail Systems** gehören – ist weltweit vertreten.

Die Muttergesellschaft befindet sich in Frankreich, Tochterfirmen bestehen in Großbritannien, Deutschland, Australien und den USA. Außerdem verfügt die Gruppe in mehr als 50 Ländern über ein Netz von Vertriebspartnern.

AURES hat seit 2009 mehr als 200.000 Systeme und EPOS-Terminals verkauft und erzielt einen Jahresumsatz von über 50 Millionen Euro.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

Business Development Germany
Hilmar BUCHWALD - Vertriebsleiter
hilmar.buchwald@ares.com
Tel +49(0) 8141- 22715 – 0

Communications & PR Manager, AURES Group
Yannick-Florence WAELLY
yannick.waelly@ares.com
Tel +33 (0)1 69 11 16 65 (Durchwahl)